



# 教育培訓交流中心快訊

## 第八期 (2012年1月)

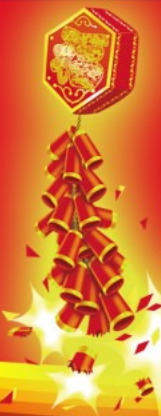
地址：九龍彌敦道555號九龍行5樓

電話：2770-3918  
傳真：2770-5433

網址：<http://www.teacher.org.hk>  
電郵：[info@teacher.org.hk](mailto:info@teacher.org.hk)

P1

海外培訓



### 祝 各位家長及同學： 身體健康 學業進步



## 開拓越南河內新體驗

## 海外學習計劃正式啟動

為讓本港學生有更優質及多元化的海外學習機會，本會近年來積極與海外著名大學合辦「青少年海外學習計劃」。今年，本會有幸邀請越南河內國立教育大學合辦首次「青少年海外學習計劃(越南-河內)」。本會總監及副總監一行四人已於去年12月到訪越南河內參觀合作院校及共同制定課程內容。他們於旅程中體會到越南的發展一日千里，不少國際知名的品牌已於當地設立工廠或分公司，例如：本田(Honda)、洲際酒店(Intercontinental Hotel)等。當地人民的友善及熱情亦令他們留下美好的印象。因此，本會擬於這個暑假期間帶領40名本港中小學生赴越南河內進行為期兩週的學習活動。

本活動由河內國立教育大學專業導師運用英語教授越南語及越南文化，課程內容包括日常用語、問候語、運動、節慶、倫理及交通等。同學除了參與正式的語言課程外，亦會欣賞到越南的傳統木偶劇、嘗試親手製作陶瓷及遊覽剛入選「新七大自然奇景」的下龍灣等。活動日期為2012年7月29日至8月11日。完成課程後可獲大學頒贈證書，適合小四至中六學生參加。對活動感興趣的家長或同學，請電2770-3918與谷裕峰先生或簡振輝先生查詢。



合辦機構：  
河內國立教育大學



HANOI NATIONAL UNIVERSITY OF EDUCATION

## 載譽歸來 英國牛津學習之旅

合辦機構：  
牛津大學聖安學院



過往兩屆的英國牛津大學學習計劃大受歡迎，超過180位學生已於暑假期間親身去到這所享負盛名的國際一級學府學習英語、感受當地濃厚的文化氣息。而綜觀整個課程，能夠做到學習與體驗並重，參加者皆讚不絕口，帶著累累果實回到香港。

有見及此，本會再度與牛津大學聖安學院合辦第三屆「青少年海外學習計劃(英國-牛津)」，讓更多本港同學能夠有機會到牛津大學作短期學習培訓。活動日期為2012年7月29日至8月12日，適合小四至中六學生報名參加。學生於活動期間將會按年齡分為10人小組，每組均有專業導師帶領學習及照顧，以確保每位參加者的學習質素。

同學除了在英國牛津大學上課之外，更會到訪大學各類型的博物館及書院。他們亦可遊覽牛津市及倫敦市許多著名景點，包括大英博物館、白金漢宮、倫敦大橋及皇家格林威治天文台等。適逢2012奧林匹克運動會將於八月期間在英國倫敦舉行，學員亦可藉此難得機會感受熱烈的比賽氣氛。完成課程的學員，將會獲牛津大學聖安學院頒贈的修業證書。歡迎有興趣參加的家長或同學致電2770-3918與陳婉珊小姐或簡振輝先生查詢。

P1

# 反應熱烈 加開澳洲墨爾本學習計劃

由於近年家長和學生對英語學習的質素要求不斷提升，為配合學界及各方需要，本會再度與澳洲墨爾本大學語言中心合辦是次海外學習計劃，旨在提高本港青少年學習興趣，鼓勵善用暑假，擴闊視野，體驗國外的學習與生活模式，進行專題研習，務求學會團隊合作，啟發思維，發揮創意，豐富涵養。

學生透過是次「青少年海外學習計劃(澳洲-墨爾本)」除了在院校學習英語外，還會安排參觀許多著名景點及體驗澳洲多元文化生活，如往Phillip Island 自然生態公園研習、乘搭蒸氣火車環繞墨爾本森林、參觀墨爾本動物園、文化中心、十二門徒石、藝術館等。活動日期為2012年7月29日至8月11日，適合小四至中六學生參加。參與學生以10人為一小組，由專業導師帶領學習及照顧。完成課程的學員，將會獲澳洲墨爾本大學頒贈的修業證書。如對活動感興趣，可致電2770-3918與簡振輝先生或谷裕峰先生聯絡。

合辦機構：  
澳洲墨爾本大學



實現夢想

飛向世界

第五屆「未來機師訓練計劃」將於二月開始接受報名，這是本港少數提供飛行訓練的培訓活動。2012年「未來機師訓練計劃」繼續稟承往年的優質培訓特色，讓有興趣加入航空業的青年人能夠自由自在地翱翔澳洲的廣闊天空。

一如既往，本年度的「未來機師訓練計劃」將由本會與澳洲新南威爾斯大學航空學院合辦，該航空學院提供優良的設備，詳盡的筆記及盡責的飛行訓練導師。計劃內容結合航空專業知識及飛行訓練，學員除了學習基本航空理論和導航理論，更有機會親自駕駛飛機翱翔天際。在專業的飛行導師從旁指導下，每位學員將有7小時的個人飛行實習訓練，衝上雲霄，打下飛行的基礎，為未來加入機師隊伍創造先決條件。

為確保培訓計劃的質素，學員需要經過嚴格挑選。他們的年齡須為15歲或以上，身高達5呎（152.4厘米）或以上。本會亦為參加者進行一個英語聆聽測驗，確保他們具備良好英語水平去理解老師的講解及能與機場控制塔人員溝通。為了讓學員有充足的訓練機會，訓練計劃只招收學員20名，額滿即止。活動日期為2012年7月14至28日。如欲查詢詳細內容，請致電2770-3918與谷裕峰先生或陳婉珊小姐聯絡。



合辦機構：  
澳洲新南威爾斯大學



# 推動資訊科技發展

## I.T.精英培訓計劃現正招生

在過去九年，本會致力推廣資訊科技教育不遺餘力，聯同本港熱衷於資訊科技教育的中學合辦為期四天的「青少年I.T.精英培訓計劃」，培訓小四至小六學生，旨在發掘青少年於資訊科技的興趣及潛能，鼓勵他們善用假期，掌握資訊科技概念，培養團隊合作精神，交流創意。同時體驗中學學習模式，並擴闊學習空間。

今年復活節期間，學員透過培訓專題研習「LEGO NXT電腦機械人」課程中學習更多資訊科技知識，課程採用最新型號的「NXT 2.0」，讓學員通過容易掌握的控制程式，學習基本編程操作。同時間他們將有機會設計擁有強烈個人風格的Lego機械人，在豐富資訊科技知識之餘，也能發展學員的無窮創意。

為期四日的培訓將於著名中學舉辦，讓學生能夠早一步感受中學生活，並於與其他年紀相若的學生在共同學習當中培養團體合作精神。活動日期為2012年4月10至13日。如家長或同學欲參加此活動，歡迎致電2770-3918與何紹龍先生查詢。



## 教授專訪

為令同學多一個管道從大學教授身上學習，從今期舊生通訊起，我會帶大家走訪不同的大學教授，瞭解他們除在課堂傳業授課外，尚對教育有何心得。

今次，我們有幸邀請到鄺重平教授接受訪問。鄺教授是香港中文大學培育的首位博士，畢業後到香港理工學院當講師兩年，然後回母校任教。他曾協助高錕校長建立中大工程學院，亦曾擔任機械與自動化工程學系的創系主任及訊息工程學系系主任。鄺教授桃李滿門，研究碩果累累。由於鍾愛數學，他在中大授課的同時，更師隨菲爾茲獎得主斯梅爾教授獲得第二個博士學位。鄺教授有感現時的教育模式並未能令學生得到真正的知識，於半年前離開任教了二十七年的大學，創辦「教授書房」，希望能將自己對教育的心得透過小組教學及個人授業發揚開去，協助年輕學生開啓心智，引領他們走出平庸、追求卓越。

訪：鄺教授對現時的教育發展有何看法？

鄺：以現時的情況來說，其實教育的發展方向有一個很大的問題，就是整體的教育質素下降，影響已經不是在個別學生身上。很多能夠考取高分的學生都只能夠掌握答題的技巧，而非真正得到應有的知識。

訪：您認為出現這情況的原因是什麼？

鄺：導致這些情況出現的其中一個主要原因是現在有很多中學及補習班都著重教導學生如何去考取高分數和應付考試的技巧。這往往卻忽略了最重要的基本知識，同學縱然能考取高分，卻未能掌握知識的部份，當離開試場後，根本未能將所學發揮於現實。以我自己為例，我父親是無線電技術員，我九歲開始就接觸無線電的知識。由於自己感興趣，就由最基本的原理開始自習。當時我沒想過長大後會利用這些知識應付考試。但事實上，縱然我沒有學習任何的答題技巧，卻培養了很強的自學能力，終生受用。

（記者：教育培訓交流中心助理總監 谷裕峰）

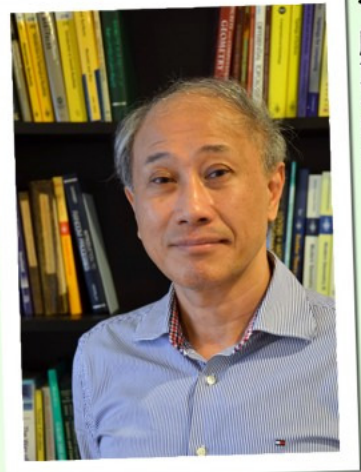
訪：鄺教授可否給寄望子女成才的家長一些建言？

鄺：以下是我作為父親的一些分享，我們不要只著眼將子女的時間填滿，反而應替他們騰出時間，讓他們追求真正的知識。適當的投放資源，讓子女在學習中追求知識，方能令他們日後真正得到益處。

後記

在結束訪問後的閒談間，鄺教授的一句話令我很深的感受：「天才從來都不是樣樣皆精的。愛因斯坦建立相對論的漫長路途中，支持他的是他對數學知識的瞭解和追求知識的熱情。」

希望日後有機會邀請鄺教授與同學及家長對談及交流。下期我將繼續帶給大家另一位教授的專訪，密切留意！



鄺重平教授

### 下期預告

2011小學通識菁英大比拼邀請賽  
復活節中、小學學習活動！

青少年I.T.精英培訓計劃  
還有...???

更多精采內容，密切留意！

# 兩文三語菁英大比拼 完滿結束

## 2011「兩文三語菁英大比拼」得獎名單

### (初級組)

<b>冠軍</b>	胡俊朗	聖士提反書院	<b>優異獎</b>	張名俊	喇沙書院
<b>亞軍</b>	陳栩然	聖保祿學校中學部		何卓琳	聖保羅男女中學
<b>季軍</b>	胡芷瑜	拔萃女書院		何培心	聖保羅男女中學
				梁樂衍	香港華人基督教聯合會真道書院
				陳書棋	瑪利曼中學
				余施輝	協恩中學
				莫曉桐	聖保羅男女中學

### 最優秀中文文章

何汶臻	拔萃女書院
馬翠怡	天水圍官立中學
何卓琳	聖保羅男女中學

### 最優秀英文文章

梁晉圖	聖若瑟書院
蘇詠勤	沙田崇真中學
陳書棋	瑪利曼中學

### (高級組)

<b>冠軍</b>	黃婉舒	西島中學	<b>優異獎</b>	潘誦軒	英華書院
<b>亞軍</b>	鄭學勤	聖保羅男女中學		顏子寧	聖保羅男女中學
<b>季軍</b>	賴曉樂	迦密柏雨中學		黎熾瑩	福建中學傑烈園
				黃天相	啓新書院
				黃信傑	晉色園主辦可風中學
				葉朗年	香港華人基督教聯合會真道書院
				鄭喬予	協恩中學

### 最優秀中文文章

余衍臻	瑪利曼中學
伍永杰	培僑書院
吳潔霞	香港培道中學

### 最優秀英文文章

蘇子晴	拔萃女書院
譚逸朗	英華書院
鄭學勤	聖保羅男女中學

第八屆全港中學「兩文三語菁英大比拼」決賽已於上月17日在香港浸會大學順利完成，頒獎禮亦於1月14日假香港華商會所完滿舉行。今屆賽事吸引全港逾百間中學近560名學生參加，分初級組(中一至中三)及高級組(中四至中七)進行，評判綜合初賽、複賽及決賽的表現選出優勝者。



▲「兩文三語菁英大比拼」得獎同學



▲初級組冠軍 胡俊朗同學



▲高級組冠軍 黃婉舒同學

# 暖意洋溢的冬日 青少年I.T.冬令營開幕

第七屆「青少年I.T.冬令營」在一片暖意的情況洋洋結束了！在冬令營當中，一百六十位同學們渡過一個充實又愉快的假期，還有家長在週中撥冗出席資訊科技競賽，這都是對同學們及冬令營最熱烈的支持！就讓學員的熱誠、組長的熱心和家長的熱烈交織而成的溫暖的冬日樂章，為2011年劃上最美麗的休止符。



▲青少年I.T.冬令營花絮



## 2011「青少年I.T.冬令營」得獎名單

### (何善衡工程學大樓王統元堂)

<b>冠軍</b>	Lego NXT 電腦機械人 第六組
	司徒梓筠 保良局何壽南小學
	顧子朗 深井天主教小學
	陳俊文 基督教宣道會徐澤林紀念小學
	陳俊源 基督教宣道會徐澤林紀念小學
	龔映彤 英皇書院同學會小學第二校

### 亞軍

Lego NXT 電腦機械人 第二組	趙樂謙 啓新書院
	曾耀鋒 青松侯實垣小學
	朱天乙 聖若瑟英文小學
	容梓灝 新加坡國際學校
	沈麟翔 新加坡國際學校

### 季軍

Lego NXT 電腦機械人 第八組	林蕊殷 朗思國際學校
	林葆琪 博愛醫院劉任安夫人千禧小學
	王俊賢 高主教書院小學部
	鍾孝賢 保良局何壽南小學
	梁馨琳 中華基督教會基慧小學馬灣

### (蒙民偉工程學大樓演講廳)

<b>冠軍</b>	電子玩具製作 第七組
	廖煥拔 李志達紀念學校
	邱紀縉 李志達紀念學校
	吳卓禧 民生書院
	吳庭發 秀茂坪天主教小學
	黃煥建 秀茂坪天主教小學

### 亞軍

電子玩具製作 第六組	廖懷尚 拔萃男書院附屬小學
	吳鎧澤 拔萃男書院附屬小學
	譚宇傑 拔萃男書院附屬小學
	郭庭津 拔萃男書院附屬小學
	劉泳康 拔萃男書院附屬小學

### 季軍

電腦遊戲製作 第五組	毛舜瑜 西島中學
	莊易晉 滬江維多利亞學校
	劉沃正 真道書院
	金正熙 宣道會宣基中學
	盧梓軒 東華三院邱子田紀念中學

### 最優秀學員

李俊鏗	九龍婦女福利會李炳紀念學校
文智樂	香港神託會培基中學

李昊曦	啓新書院
林國皓	聖公會莫壽增會督中學